

## Протокол № 34

заседания диссертационного совета  
Д 212.038.07 по защите диссертации  
Черниковой Светланы Николаевны  
от 22 декабря 2016 года

Состав диссертационного совета – 24 человека.

Присутствовали – 18 человек (в том числе по специальности диссертации – 8 человек): д. филол. н., проф. Кретов А.А., д. филол. н., проф. Загоровская О.В., к. филол. н., доц. Голицына Т.Н., д. филол. н., проф. Бабушкин А.П., д. филол. н., проф. Борискина О.О., д. филол. н., проф. Вахтель Н.М., д. филол. н., проф. Величкова Л.В., д. филол. н., проф. Данькова Т.Н., д. филол. н., проф. Зубкова Л.И., д. филол. н., проф. Ковалев Г.Ф., д. филол. н., проф. Кольцова Л.М., д. филол. н., проф. Лемяскина Н.А., д. филол. н., проф. Попова З.Д., д. филол. н., проф. Стернин И.А., д. филол. н., проф. Топорова В.М., д. филол. н., проф. Фаустов А.А., д. филол. н., проф. Чарыкова О.Н., д. филол. н., проф. Шилихина К.М.

Отсутствовали – 6 человек (явочный лист прилагается).

Председательствующий: председатель диссертационного совета д. филол. н., проф. Кретов Алексей Александрович.

СЛУШАЛИ: защиту кандидатской диссертации Черниковой Светланы Николаевны «Национальная специфика фразеологической картины мира (на материале наименований компонентов природного ландшафта в русском и английском языках)» по специальности 10.02.19 – теория языка.

*Вопросы по диссертации задали:* д. филол. н., проф. Кольцова Л.М., д. филол. н., проф. Ковалев Г.Ф., д. филол. н., проф. Бабушкин А.П., д. филол. н., проф. Попова З.Д., д. филол. н., Загоровская О.В., д. филол. н., проф. Шилихина К.М., д. филол. н., проф. Кретов А.А.

*В дискуссии приняли участие:* д. филол. н., проф. Кольцова Л.М., д. филол. н., проф. Попова З.Д., д. филол. н., проф. Чарыкова О.Н., д. филол. н., проф. Бабушкин А.П., д. филол. н., проф. Стернин И.А., д. филол. н., доцент Топорова В.М., д. филол. н., проф. Ковалев Г.Ф., д. филол. н., проф. Кретов А.А.

ПОСТАНОВИЛИ:

- 1) на основании результатов тайного голосования присудить Черниковой Светлане Николаевне ученую степень кандидата филологических наук.  
Результаты голосования: за – 15, против – 3, *недействительных бюллетеней* – нет (протокол счетной комиссии прилагается);
- 2) принять заключение диссертационного совета по кандидатской диссертации Черниковой Светланы Николаевны.

Стенограмма и заключение диссертационного совета прилагаются.

Председатель  
диссертационного совета

Кретов Алексей Александрович

Ученый секретарь  
диссертационного совета

Голицына Татьяна Николаевна

22 декабря 2016 года



ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 212.038.07 НА БАЗЕ  
ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО  
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«ВОРОНЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЁНОЙ СТЕПЕНИ  
КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № \_\_\_\_\_

решение диссертационного совета от 22.12.2016 № 34

О присуждении Черниковой Светлане Николаевне, гражданке РФ, учёной степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Национальная специфика фразеологической картины мира (на материале наименований компонентов природного ландшафта в русском и английском языках)» по специальности 10.02.19 – теория языка принята к защите 13 октября 2016 г., протокол № 26 диссертационным советом Д 212.038.07 на базе Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Воронежский государственный университет», Минобрнауки России, 394018, Россия, г. Воронеж, Университетская площадь, 1, приказ Минобрнауки России от 11 апреля 2012 г, № 105/нк.

Соискатель – Черникова Светлана Николаевна, 1973 года рождения, работает старшим преподавателем на кафедре английского языка естественнонаучных факультетов факультета романо-германской филологии Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Воронежский государственный университет», Минобрнауки России.

В 1995 году окончила факультет романо-германской филологии Воронежского государственного университета. В 2016 году окончила очную аспирантуру факультета романо-германской филологии ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет».

Диссертация выполнена на кафедре английского языка естественнонаучных факультетов факультета романо-германской филологии Федерального государственного

го бюджетного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Воронежский государственный университет», Минобрнауки России.

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Стернина Марина Абрамовна, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Воронежский государственный университет», факультет романо-германской филологии, кафедра английского языка естественнонаучных факультетов, заведующая.

Официальные оппоненты:

- 1 Маклакова Елена Альбертовна – доктор филологических наук, доцент, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Воронежский государственный лесотехнический университет имени Г.Ф. Морозова», кафедра иностранных языков, заведующая;
- 2 Степанова Диана Александровна – кандидат филологических наук, филиал Военной академии материально-технического обеспечения имени генерала армии А.В.Хрулёва Министерства обороны Российской Федерации (г.Пенза), 14 кафедры иностранных языков, старший преподаватель – дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация – Федеральное государственное автономное учреждение высшего образования «Казанский (Приволжский) федеральный университет» – в своём положительном заключении, подписанном Радифом Рифкатовичем Замалетдиновым, доктором филологических наук, профессором, заведующим кафедрой общего языкознания и тюркологии, указала, что исследование Светланы Николаевны Черниковой вносит определенный вклад в разработку методики выявления национальной специфики семантики фразеологических единиц посредством ряда формализованных параметров, представленных в виде индексов. Результаты работы найдут своё применение в практике преподавания теоретических курсов по лексикологии русского и английского языков, лингвокультурологии, а также при проведении занятий по практике английского и русского языков. Результаты диссертации могут быть использованы при разработке специальных пособий по указанным дисциплинам, а также при написании квалификационных работ различного уровня; работа соответствует специальности 10.02.19 – теория языка, удовлетворяет требова-

ниям, предъявляемым к кандидатским диссертациям, а её автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук.

Соискатель имеет 18 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации – 18 работ, из них опубликованных в рецензируемых научных изданиях - 3. Работы посвящены исследованию фразеологического развития семантики наименований компонентов природного ландшафта в русском и английском языках. Вклад автора составляет 100 %, общий объём работ – 4,6 п. л.

Наиболее значительные работы:

1. Черникова С.Н. К вопросу об определении национальной специфики фразеологизмов в русском и английском языках / С.Н. Черникова // Вестник ВГУ. Серия: Филология. Журналистика. Воронеж: ВГУ, 2014. – С. 86-89.
2. Черникова С.Н. Национальная специфика фразеологического развития слова в русском и английском языках / С.Н. Черникова // Вестник ЛГУ. Серия: Филология. №1. Том 7. Спб., 2015. – С. 200-207.
3. Черникова С.Н. Национальная специфика фразеологизмов, включающих наименования видов растительности в русском и английском языках / С.Н. Черникова // Вестник ВГУ. Серия: Филология. Журналистика. Воронеж: ВГУ, 2015. – С. 96-98.

На диссертацию и автореферат поступило семь положительных отзывов:

О. Н. Морозовой, д. филол. н., доцента, заведующего кафедрой английской филологии АОУ ВПО «Ленинградский государственный университет имени А.С. Пушкина» (г. Санкт-Петербург). Отзыв положительный, замечаний не содержит;

Л. А. Городецкой, д. культурологии, канд. филол. н., профессора кафедры теории преподавания иностранных языков факультета иностранных языков и регионоведения Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова (г.Москва). Отзыв положительный, замечаний не содержит;

Е. Ю. Мягковой, д. филол. н., профессора кафедры гуманитарных, социальных и естественнонаучных дисциплин ОУ ВО «Тверской институт экологии и права» (г. Тверь). Отзыв положительный, замечания носят рекомендательный характер;

Н. Ю. Павловской, д. филол. н., профессора кафедры белорусского языка и литературы Минского государственного лингвистического университета (г. Минск). Отзыв положительный, содержит пожелания;

И.Н. Сипаковой, канд. филол. н., доцента, заведующего кафедрой английского языка для гуманитарных направлений и специальностей Саратовского национально-исследовательского государственного университета имени Н.Г. Чернышевского (г. Саратов). Отзыв положительный, замечаний не содержит;

М.А.Кулинич, д. культурологии, канд. филол. н., профессора кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВПО «Самарский государственный социально-педагогический университет» (г. Самара). Отзыв положительный, замечаний не содержит;

О. Н. Прохоровой доктора филологических наук, профессора, директора Института межкультурной коммуникации и международных отношений ФГАОУ ВО «Белгородский государственный национальный исследовательский университет» (г. Белгород). Отзыв положительный, замечаний не содержит.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их компетентностью, известностью их работ в лингвистической отрасли науки, способностью определить научную и практическую ценность диссертации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

выявлен перечень наименований компонентов природного ландшафта в русском и английском языках, подвергшихся фразеологическому переосмыслению;

проведен сопоставительно-параметрический анализ фразеологизации наименований компонентов природного ландшафта в русском и английском языках;

разработаны и использованы новые формализованные параметры, с помощью которых может быть количественно охарактеризована степень проявления национальной специфики фразеологического развития слова;

внесены дополнения в шкалу выраженности национальной специфики лексических группировок;

определена степень выраженности национальной специфики значимого участка фразеологической картины мира русского и английского языков, включающего фразеологизмы с наименованиями компонентов природного ландшафта.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что в работе на основе новых и уже введенных в рамках сопоставительно-параметрического метода формализованных параметров и уточненной шкалы выраженности национальной специфики лексических группировок предложен и апробирован алгоритм выявления и описания национальной специфики фразеологического развития слова, позволяющий объективно оценить степень проявления национально-специфических различий фразеологизации наименований компонентов природного ландшафта в русском и английском языках.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается возможностью использования предложенного и апробированного алгоритма исследования для определения национальной специфики других фрагментов фразеологической картины мира, применение полученных результатов при составлении словарей, чтении курсов по теоретическим дисциплинам, в теории и практике перевода, а также в практике преподавания русского и английского языков как иностранных.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

исследование проведено на значительном объеме эмпирического материала – в общей сложности проанализировано 1263 фразеологические единицы;

теория построена с опорой на обширную теоретическую базу, содержащую работы предшествующего и современного периодов развития науки;

идея базируется на обобщении существующих лингвистических теорий в области лексической семантики и фразеологии;

использованы современные методы лингвистических исследований, в том числе сопоставительно-параметрический метод.

Личный вклад исследователя состоит в выборе темы, постановке исследовательской задачи, формулировании основных положений и выводов; отборе и обработке материала исследования; разработке алгоритма выявления и описания степени проявления национальной специфики семантического развития лексемы на фразео-

логическом уровне; введении в рамках сопоставительно-параметрического метода пяти новых формализованных параметров и дополнении шкалы выраженности национальной специфики лексических группировок; апробации результатов исследования на 11 международных, всероссийских, региональных и внутривузовских научных конференциях, подготовке 18 статей по проведенному исследованию.

В диссертации Черниковой С. Н. соблюдены установленные Положением о присуждении учёных степеней критерии, которым должна отвечать диссертация на соискание учёной степени кандидата наук.

В диссертации Черниковой С. Н. отсутствуют достоверные сведения об опубликованных соискателем работах, в которых изложены основные научные результаты диссертации.

На заседании 22 декабря 2016 г. диссертационный совет принял решение присудить Черниковой С. Н. учёную степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 18 человек, из них 8 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, из 24 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 15, против – 3, недействительных бюллетеней – нет.

Председатель

диссертационного совета

Кретов Алексей Александрович

Учёный секретарь

диссертационного совета

Голицына Татьяна Николаевна

22 декабря 2016 г.